Surname	Other r	names
Pearson Edexcel GCSE	Centre Number	Candidate Number
Chinese Paper 3H: Reading	ı and Understan	ding in
Chinese	•	
		Higher Tier Paper Reference 5CN03/3H

# **Instructions**

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of questions you intend to work from, either TRADITIONAL or SIMPLIFIED characters.
- Answer all questions.
- Answer the questions in the spaces provided
  - there may be more space than you need.
- You must **not** use a dictionary.

# Information

- The total mark for this paper is 40.
- The marks for **each** question are shown in brackets
  - use this as a guide as to how much time to spend on each question.

# **Advice**

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

P 4 6 3 4 2 R A 0 1 3 2

Turn over ▶



# **Use of Chinese Characters**

**All passages and questions are printed twice**, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 17.

**You may work from whichever version you wish.** Please indicate which set of questions you intend to work from by putting a cross in one box below:

TRADITIONAL/FULL 繁體字	X
SIMPLIFIED 简体字	×

# 繁體字

# TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 17)

# **Answer ALL questions.**

Some questions must be answered with a cross in a box  $\boxtimes$ . If you change your mind about an answer, put a line through the box  $\boxtimes$  and then mark your new answer with a cross  $\boxtimes$ .

### An announcement

1 The following announcement was on a school noticeboard.

講座

九年級和十年級的同學,星期四下午放學後請到二樓 禮堂,我們有一個講座。這個講座是講暑假工作經驗的。 有科學家、醫生和銀行經理回答你們的問題。

> 校長 九月六日

Put a cross  $\boxtimes$  in the correct box.

**Example:** Which year groups does the announcement affect?

- A Year 7 and Year 8
   B Year 8 and Year 9
   C Year 9 and Year 10
- (i) On which day will the meeting take place?
  - A WednesdayB ThursdayC Friday
- (ii) Where will the meeting be held?
  - A assembly hall■ B classroom■ C sports field



(iii) What type of people will also be attending?

×	A artists
×	<b>B</b> police
X	<b>c</b> scientists

(iv) Who wrote the announcement?

×	A headteacher
×	<b>B</b> teacher
X	<b>c</b> secretary

(Total for Question 1 = 4 marks)

### Where we live

- 2 Where do they live?
  - A 美美住在海邊,喜歡看船。
  - B 王勇住在山邊,那兒的空氣很好。
  - c 李平住在河邊, 那兒的風景很美麗。
  - D明明的家對面有一個公園,有很多美麗的花。
  - E馬田住在市中心,那兒有很多商店。
  - F 大偉家的附近有游泳池,所以他常常去游泳。

Put a cross  $\boxtimes$  in the correct box.

	A	В	С	D	E	F
<b>Example:</b> opposite a park	×	X	X	$\boxtimes$	X	×
(i) in the city centre	×	X	×	×	×	×
(ii) by a mountain	×	×	×	×	×	×
(iii) by a river	X	×	×	×	×	X
(iv) by the seaside	×	×	×	×	×	×

(Total for Question 2 = 4 marks)

# My day at school

**3** Read the following passage.

今天早上我起床晚了。我沒有時間吃早餐。我不能 走路上學,只好坐公共汽車。上課的時候,我就覺得 很餓。中午去買東西吃的時候,發現沒有錢。同學給 我買麵包,我很高興。放學後,同學們去購物中心 買東西,但是我回家。

- A I didn't go shopping.
- **B** I got up late.
- **C** I caught the bus.
- **D** I was hungry.
- **E** I walked.
- **F** I discovered I had no money.

Complete the sentences by writing the correct letter in the box.

<b>Example:</b> The problem this morning was	В
(i) To get to school today	
(ii) During lessons	
(iii) At lunchtime	
(iv) After school	

(Total for Question 3 = 4 marks)



### **Gok Wan**

**4** Read this article about the television presenter and fashion stylist, Gok Wan.

# 溫國興 (Gok Wan)



© Allstar Picture Library / Alamy Stock Photo

<u>溫國興</u>一九七四年九月九日在英國出生。他的爸爸是香港人,媽媽是英國人。他們自己開了一間餐館。<u>溫國興</u>五歲開始在爸爸媽媽的餐館工作,他的工作是和顧客談話。

<u>溫國興</u>有一個哥哥和一個姐姐。他家的後面有一個樹林。 他小時候常常和哥哥在那兒玩遊戲。

在學校的時候,溫國興希望當演員。中學後,他學習演戲。

<u>溫國興</u>完成他的學習後,他成為時裝顧問。2006年, 他開始在電視台工作,他的節目非常受歡迎。他也開始 寫書。

<u>溫國興</u>得了很多獎。他希望將來除了開餐館外,還要開 一間時裝學校。

### Glossary

顧問: consultant



# TRADITIONAL/FULL CHARACTERS Answer the following questions in English. (a) What is Gok Wan's date of birth? (1) (b) Where does his father come from? (1) (c) How many brothers and sisters does Gok have? (1) (d) What was behind their family home? (1) (e) Whilst at school, what did Gok plan to do for a career? (1) (f) Where did Gok work for the first time in 2006? (1) (g) What else did Gok start to do in 2006? (1) (h) What would Gok like to do in the future? Give **one** detail. (1) (Total for Question 4 = 8 marks)



# **School subjects**

**5** Which subjects do they like?

A 東東: 我喜歡科學課,因爲我想當科學家。

B 美美: 我喜歡地理課,因爲我喜歡山和河。

c 英英: 我喜歡體育課,因為我喜歡運動。

D 麗麗: 我喜歡英語課,因爲我喜歡看書。

E 明明: 我喜歡音樂課,因為我想當歌星。

F 大偉: 我喜歡數學課,因為我覺得數學很容易。

Write the correct letter in the box.

<b>Example:</b> Science	A
(i) Geography	
(ii) Mathematics	
(iii) Music	
(iv) English	

(Total for Question 5 = 4 marks)



# A day at work

**6** The following passage describes my day at work.

昨天早上天氣很冷。我早上七點起床,早餐我吃麵包和喝茶。然後,我去坐地鐵上班。我是工程師,我在工廠工作八個小時。下班後,我和朋友去法國餐館吃晚飯。晚飯後,我走路回家。

Put a cross  $\boxtimes$  in the correct box.

(i) What was the weather like in the morning?

A very cold	B very hot	<b>c</b> very windy
$\boxtimes$	$\boxtimes$	$\boxtimes$

(ii) How did I get to work?

<b>A</b> car	<b>B</b> underground	<b>c</b> walked
$\boxtimes$	$\boxtimes$	

(iii) What is my job?

<b>A</b> manager	<b>B</b> doctor	<b>c</b> engineer
$\boxtimes$	$\boxtimes$	$\boxtimes$

(iv) Where did I eat after work?

A in a restaurant	B at home	<b>c</b> in a park
$\boxtimes$	$\boxtimes$	$\boxtimes$

(Total for Question 6 = 4 marks)

### A festival

**7** Read the following advertisement for a festival.

西方國家有咖啡文化,就像中國有茶文化一樣。倫敦 每年有咖啡節。咖啡節活動一共是四天:可以免費喝 不同的咖啡,看沖咖啡表演,還有很多不同的東西吃 和音樂表演。喜愛喝咖啡的你們就一定要來參加。

> 票價: 成人 £11.50 (提前購買) 成人 £16.50 (現場購買) 小孩 免費 (十二歲以下)

Put a cross  $\boxtimes$  in the **four** correct boxes.

Α	London is the venue for the festival.	×
В	The festival is about tea.	X
C	The festival runs for five days.	X
D	The festival includes free tasting of produce.	X
E	The festival includes musical performances.	X
F	There is no food at the festival.	X
G	Child tickets for the festival are £11.50.	×
Н	Adult tickets bought on the day are £16.50.	×

(Total for Question 7 = 4 marks)





# A gathering of friends

8 Read the following passage.

聖誕節,<u>王明和大偉去丁英</u>家參加聖誕舞會。在舞會上 <u>王明</u>唱了一段京劇,唱得非常好。他說空閒時間在 研究中國京劇,他希望將來能寫有關介紹京劇的文章。

王明告訴<u>大</u>偉,他在路上遇見他們的一個中學同學 麗麗。麗麗大學畢業後,本來想到一家在英國的公司 當記者,因爲面試沒通過,就在中學教法語了。不過, 她不喜歡當老師,現在她自己也感到很失望。

Put a cross  $\bowtie$  in the correct box.

- (i) Wang Ming and Dawei met at Ding Ying's house for a...
  - A birthday party
  - B New Year party
  - ☑ C Christmas party
- (ii) At the party, Wang Ming...

  - B sang an opera
  - **c** recited a poem
- (iii) In the future Wang Ming hopes to...
- (iv) Wang Ming explained to Dawei that he had met their...
  - ☑ A sister☑ B teacher



(v) After leaving university Lili had wanted to go to...

×	A UK
×	<b>B</b> France
×	<b>c</b> America

(vi) Lili had wanted to take up a career as a...

×	A manager
×	<b>B</b> journalist
X	<b>c</b> doctor

(vii) Lili is currently teaching...

×	A Mandarin
×	<b>B</b> French
×	<b>c</b> English

(viii) Lili explained that she feels very...

X	A disappointed
×	в нарру
×	<b>c</b> lucky

(Total for Question 8 = 8 marks)

**TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS** 





# 简体字

# SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)

# **Answer ALL questions.**

Some questions must be answered with a cross in a box  $\boxtimes$ . If you change your mind about an answer, put a line through the box  $\boxtimes$  and then mark your new answer with a cross  $\boxtimes$ .

### An announcement

1 The following announcement was on a school noticeboard.

讲座

九年级和十年级的同学,星期四下午放学后请到二楼礼堂,我们有一个讲座。这个讲座是讲暑假工作经验的。有科学家、医生和银行经理回答你们的问题。

校长 九月六日

Put a cross  $\boxtimes$  in the correct box.

**Example:** Which year groups does the announcement affect?

- A Year 7 and Year 8
   B Year 8 and Year 9
   C Year 9 and Year 10
- (i) On which day will the meeting take place?
  - ☑ A Wednesday☑ B Thursday☑ C Friday
- (ii) Where will the meeting be held?
  - A assembly hall■ B classroom■ C sports field



(iii) What type of people will also be attending?

×	A artists
×	<b>B</b> police
×	<b>c</b> scientists

(iv) Who wrote the announcement?

×	A headteacher	
X	<b>B</b> teacher	
×	<b>c</b> secretary	

(Total for Question 1 = 4 marks)

### Where we live

- **2** Where do they live?
  - A 美美住在海边,喜欢看船。
  - B 王勇住在山边, 那儿的空气很好。
  - c 李平住在河边, 那儿的风景很美丽。
  - D 明明的家对面有一个公园,有很多美丽的花。
  - E马田住在市中心,那儿有很多商店。
  - F 大伟家的附近有游泳池, 所以他常常去游泳。

Put a cross ⊠ in the correct box.

	A	В	С	D	E	F
<b>Example:</b> opposite a park	×	X	X	$\boxtimes$	X	×
(i) in the city centre	×	×	×	×	×	×
(ii) by a mountain	×	X	×	×	X	×
(iii) by a river	×	×	×	×	×	×
(iv) by the seaside	×	×	×	×	×	×

(Total for Question 2 = 4 marks)



# My day at school

**3** Read the following passage.

今天早上我起床晚了。我没有时间吃早餐。我不能 走路上学,只好坐公共汽车。上课的时候,我就觉得 很饿。中午去买东西吃的时候,发现没有钱。同学给 我买面包,我很高兴。放学后,同学们去购物中心 买东西,但是我回家。

- A I didn't go shopping.
- **B** I got up late.
- **C** I caught the bus.
- **D** I was hungry.
- **E** I walked.
- **F** I discovered I had no money.

Complete the sentences by writing the correct letter in the box.

<b>Example:</b> The problem this morning was		
(i) To get to school today		
(ii) During lessons		
(iii) At lunchtime		
(iv) After school		

(Total for Question 3 = 4 marks)



### **Gok Wan**

4 Read this article about the television presenter and fashion stylist, Gok Wan.

# 温国兴 (Gok Wan)



© Allstar Picture Library / Alamy Stock Photo

温国兴一九七四年九月九日在英国出生。他的爸爸是香港人,妈妈是英国人。他们自己开了一间餐馆。温国兴五岁开始在爸爸妈妈的餐馆工作,他的工作是和顾客谈话。

温国兴有一个哥哥和一个姐姐。他家的后面有一个树林。他小时候常常和哥哥在那儿玩游戏。

在学校的时候,温国兴希望当演员。中学后,他学习演戏。

<u>温国兴</u>完成他的学习后,他成为时装顾问。2006年, 他开始在电视台工作,他的节目非常受欢迎。他也开始 写书。

温国兴得了很多奖。他希望将来除了开餐馆外,还要开一间时装学校。

# Glossary

顾问: consultant



SIMPLIFIED CHARACTERS	
Answer the following questions in English.	
(a) What is Gok Wan's date of birth?	(1)
(b) Where does his father come from?	(1)
(c) How many brothers and sisters does Gok have?	(1)
(d) What was behind their family home?	(1)
(e) Whilst at school, what did Gok plan to do for a career?	(1)
(f) Where did Gok work for the first time in 2006?	(1)
(g) What else did Gok start to do in 2006?	(1)
(h) What would Gok like to do in the future? Give <b>one</b> detail.	(1)
(Total for Quest	ion 4 = 8 marks)



# **School subjects**

- 5 Which subjects do they like?
  - A 东东: 我喜欢科学课, 因为我想当科学家。
  - B 美美: 我喜欢地理课, 因为我喜欢山和河。
  - c 英英: 我喜欢体育课, 因为我喜欢运动。
  - D 丽丽: 我喜欢英语课, 因为我喜欢看书。
  - E 明明: 我喜欢音乐课, 因为我想当歌星。
  - F 大伟: 我喜欢数学课, 因为我觉得数学很容易。

Write the correct letter in the box.

Example: Science	A
(i) Geography	
(ii) Mathematics	
(iii) Music	
(iv) English	

(Total for Question 5 = 4 marks)



# A day at work

**6** The following passage describes my day at work.

昨天早上天气很冷。我早上七点起床,早餐我吃面包和喝茶。然后,我去坐地铁上班。我是工程师,我在工厂工作八个小时。下班后,我和朋友去法国餐馆吃晚饭。晚饭后,我走路回家。

Put a cross  $\boxtimes$  in the correct box.

(i) What was the weather like in the morning?

A very cold	B very hot	c very windy
×		$\boxtimes$

(ii) How did I get to work?

<b>A</b> car	<b>B</b> underground	<b>c</b> walked
$\boxtimes$	$\boxtimes$	$\boxtimes$

(iii) What is my job?

<b>A</b> manager	<b>B</b> doctor	<b>c</b> engineer
$\boxtimes$	$\boxtimes$	$\boxtimes$

(iv) Where did I eat after work?

A in a restaurant	B at home	c in a park
$\boxtimes$	$\boxtimes$	$\boxtimes$

(Total for Question 6 = 4 marks)

### A festival

7 Read the following advertisement for a festival.

西方国家有咖啡文化,就像中国有茶文化一样。伦敦 每年有咖啡节。咖啡节活动一共是四天:可以免费喝 不同的咖啡,看冲咖啡表演,还有很多不同的东西吃 和音乐表演。喜爱喝咖啡的你们就一定要来参加。

> 票价: 成人 £11.50 (提前购买) 成人 £16.50 (现场购买) 小孩 免费 (十二岁以下)

Put a cross  $\boxtimes$  in the **four** correct boxes.

Α	London is the venue for the festival.	X
В	The festival is about tea.	X
C	The festival runs for five days.	X
D	The festival includes free tasting of produce.	X
E	The festival includes musical performances.	X
F	There is no food at the festival.	×
G	Child tickets for the festival are £11.50.	×
Н	Adult tickets bought on the day are £16.50.	×

(Total for Question 7 = 4 marks)





# A gathering of friends

8 Read the following passage.

圣诞节,<u>王明和大伟</u>去<u>丁英</u>家参加圣诞舞会。在舞会上 <u>王明</u>唱了一段京剧,唱得非常好。他说空闲时间在 研究中国京剧,他希望将来能写有关介绍京剧的文章。

<u>王明</u>告诉<u>大伟</u>,他在路上遇见他们的一个中学同学<u>丽丽。丽丽</u>大学毕业后,本来想到一家在英国的公司当记者,因为面试没通过,就在中学教法语了。不过,她不喜欢当老师,现在她自己也感到很失望。

Put a cross  $\bowtie$  in the correct box.

- (i) Wang Ming and Dawei met at Ding Ying's house for a...
  - A birthday party
  - B New Year party
  - ☑ C Christmas party
- (ii) At the party, Wang Ming...

  - B sang an opera
  - **c** recited a poem
- (iii) In the future Wang Ming hopes to...
- (iv) Wang Ming explained to Dawei that he had met their...
  - A sister
  - B teacher



(v) After leaving university Lili had wanted to go to...

X	<b>A</b> UK
X	<b>B</b> France
X	<b>c</b> America

(vi) Lili had wanted to take up a career as a...

×	A manager
×	<b>B</b> journalist
X	<b>c</b> doctor

(vii) Lili is currently teaching...

×	A Mandarin
×	<b>B</b> French
×	<b>c</b> English

(viii) Lili explained that she feels very...

×	A disappointed
×	в нарру
X	<b>c</b> lucky

(Total for Question 8 = 8 marks)

**TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS** 



